R7D-BP□, R88D-GP08H

# Servodriver SmartStep 2

## Un nouveau pas en avant en matière de simplicité de contrôle

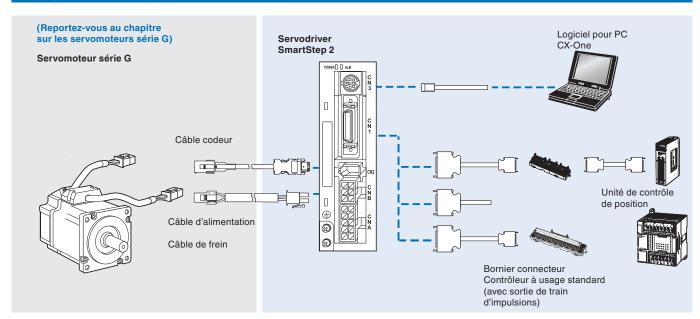
- Réglage automatique en ligne et configuration simple
- Taille ultra-compacte. L'encombrement n'est que de 48 % par rapport à celui de la série SmartStep
- Deux limites du couple
- Réducteur électronique, quatre réglages de vitesse interne et grand choix de configurations d'impulsion
- Filtres adaptifs pour la suppression des vibrations et des résonances
- Configuration et mise en service à l'aide du logiciel CX Drive

#### **Puissances**

• 230 Vc.a. monophasé, 50 W à 750 W (0,16 à 2,4 Nm)



## Configuration du système

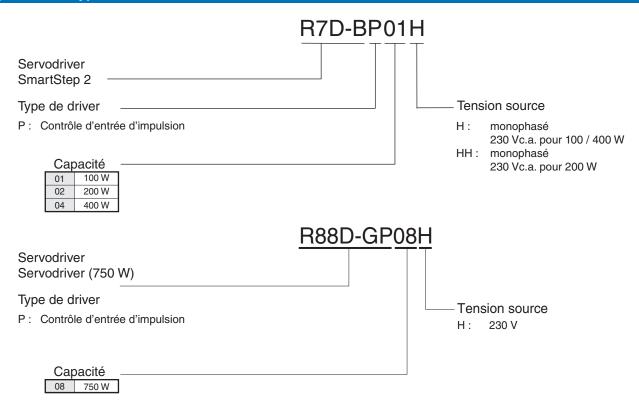




## Combinaison servomoteur / servodriver

Servomoteur						Servodriver SmartStep2	
Famille		Tension	Vitesse	Couple nominal	Capacité	Modèle	
Cylindrique	50 – 750 W	230 V	3 000 min <sup>-1</sup>	0,16 Nm	50 W	R88M-G05030H-□S2	R7D-BP01H
	-			0,32 Nm	100 W	R88M-G10030H-□S2	R7D-BP01H
	(30)			0,64 Nm	200 W	R88M-G20030H-□S2	R7D-BP02HH
				1,3 Nm	400 W	R88M-G40030H-□S2	R7D-BP04H
				2,4 Nm	750 W	R88M-G75030H-□S2	R88D-GP08H
Plat	100 – 400 W			0,32 Nm	100 W	R88M-GP10030H-□S2	R7D-BP01H
	(34)	124		0,64 Nm	200 W	R88M-GP20030H-□S2	R7D-BP02HH
				1,3 Nm	400 W	R88M-GP40030H-□S2	R7D-BP04H

## Désignation du type de servodriver



## Caractéristiques des servodrivers

## Caractéristiques générales

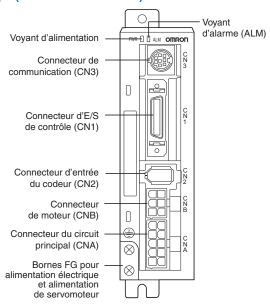
Élément	Caractéristiques
Température ambiante de fonctionnement	0 à 55 °C
Humidité ambiante de fonctionnement	90 % max. (sans condensation)
Température ambiante de stockage	−20 à 65 °C
Humidité ambiante de stockage	90 % max. (sans condensation)
Environnement de stockage et de fonctionnement	Sans gaz corrosifs
Résistance aux vibrations	10 à 60 Hz ; accélération : 5,9 m/s² (0,6 G) max.
Résistance d'impact	Accélération 19,6 m/s² max., 3 fois chaque dans les directions X, Y et Z,
Résistance d'isolement	Entre les bornes d'alimentation et la terre : 0,5 MΩ mini. (à 500 Vc.c.)
Rigidité diélectrique	Entre les bornes d'alimentation et la terre : 1 500 Vc.a. pendant 1 mn à 50 / 60 Hz Entre chaque signal de contrôle et la terre : 500 Vc.a. pendant 1 minute
Structure de protection	Intégré dans le panneau (IP10)
Normes internationales	Approuvé UL: UL 508C; cUL: cUL C22.2 n°14
	Approuvé CE : EMC EN55011 classe A groupe 1, EN 61000-6-2, directive basse tension EN50178

#### **Performances**

Élément	Modèle à entrée 200 Vc.a.					
	100 W	200 W	400 W	750 W		
	R7D-BP01H	R7D-BP02HH	R7D-BP04H	R88D-GP08H		
Courant de sortie continu (rms)	1,0 A	1,6 A	2,5 A	4 A		
Courant de sortie momentané max. (rms)	3,3 A	4,9 A	7,8 A	14,1 A		
Alimentation circuit principal	Monophasée, 200 à	Monophasée, 200 à 240 Vc.a. (170 à 264 V), 50 / 60 Hz				
Alimentation d'entrée de circuit de contrôle	-			Monophasée, 200 à 240 Vc.a. (170 à 264 V)		
Méthode de contrôle	Méthode entièremen	t numérique				
Retour	10 000 impulsions / o	codeur rotatif incrémental				
Méthode de variation de fréquence	Méthode MLI basée	sur IGBT				
Fréquence MLI	12 kHz		6 kHz			
Poids	0,35 kg	0,42 kg	0,42 kg	1,5 kg		
Tension moteur compatible	200 V	·	·			
Réponse d'impulsion de commande	Driver de ligne : 500	kpps				
Capacité moteur compatible	50 W 100 W	200 W	400 W	750 W		
Servomoteur applicable (R88M–)	G05030H G10030H GP10030H	G020030H GP20030H	G40030H GP40030H	G75030H		

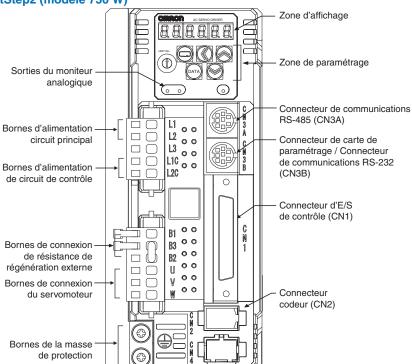
## Noms des éléments du servodriver

## Servodriver SmartStep2 (modèles 100 à 400 W)





## Servodriver SmartStep2 (modèle 750 W)



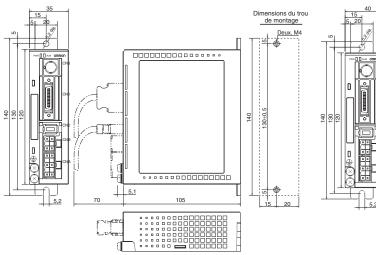
AUDIN - 8, avenue de la malle - 51370 Saint Brice Courcelles - Tel : 03.26.04.20.21 - Fax : 03.26.04.28.20 - Web : http://www.audin.fr - Email : info@audin.fr

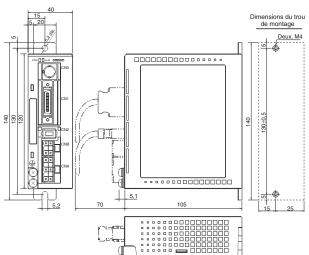
## **Dimensions**

#### Servodrivers

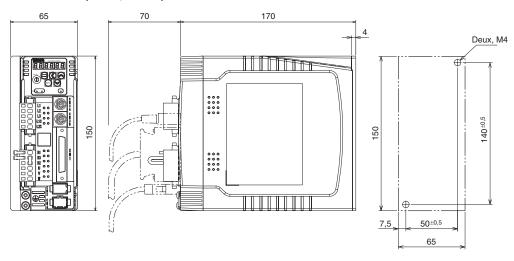
## R7D-BP01H (230 V, 100 W)

## R7D-BP02HH/04H (230 V, 200 à 400 W)



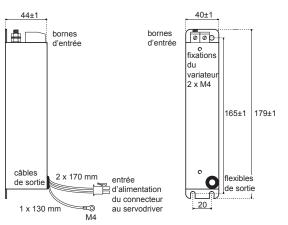


## R88D-GP08H (230 V, 750 W)

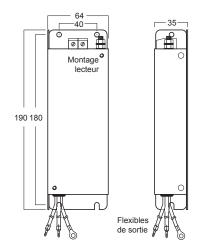


#### **Filtres**

#### R7A-FIB104-RE



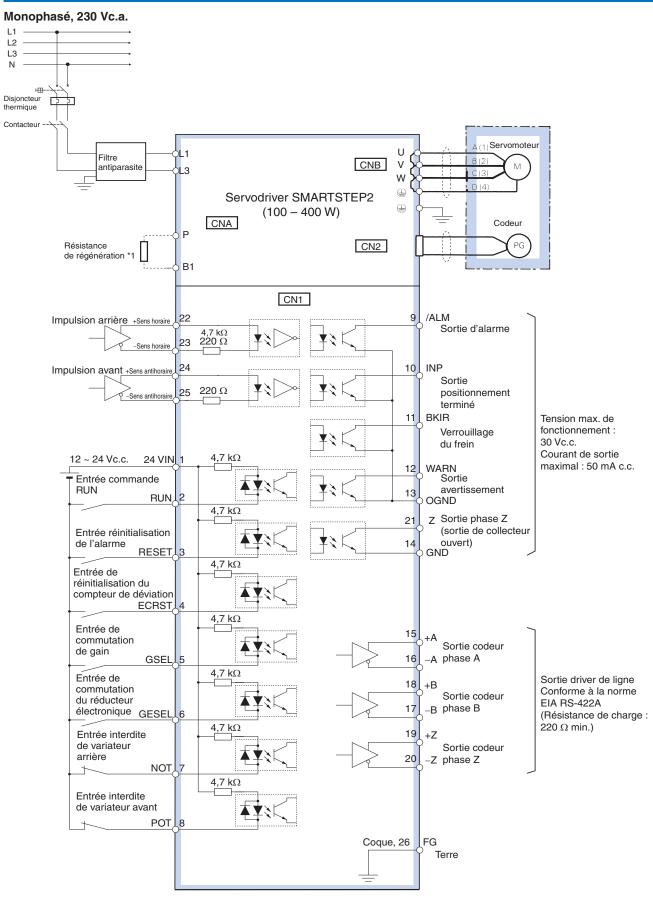
## **R88A-FIK107-RE**



Modèle de filtre	Courant nominal	Courant de fuite	Tension nominale
R7A-FIB104-RE	4 A	3,5 mA	250 Vc.a. monophasé
R88A-FIK107-RE	6,6 A	3,5 mA	250 Vc.a. monophasé

AUDIN - 8, avenue de la malle - 51370 Saint Brice Courcelles - Tel : 03.26.04.20.21 - Fax : 03.26.04.28.20 - Web : http://www.audin.fr - Email : info@audin.fr

## Installation

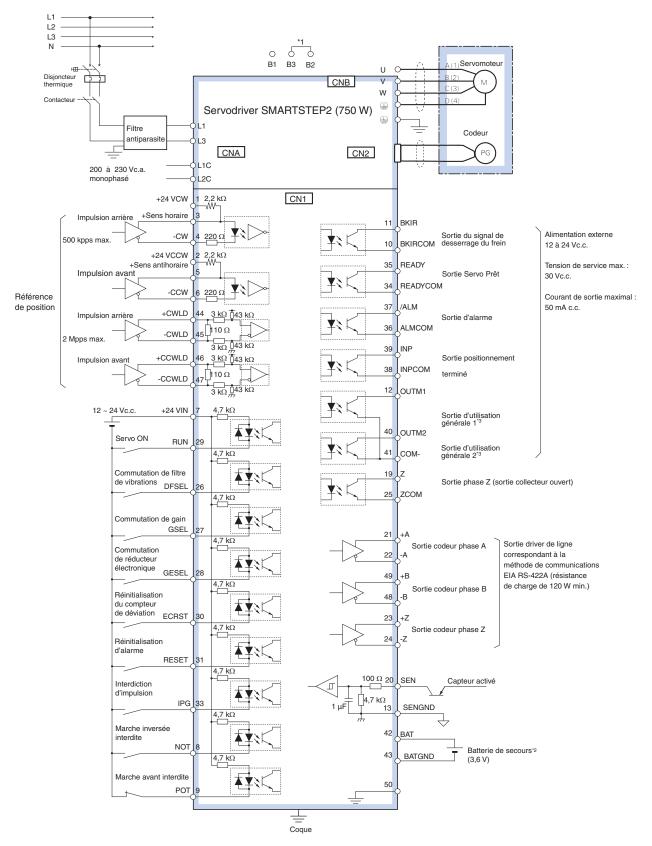


<sup>\*1.</sup> Connexion d'une résistance de régénération externe impossible. Connectez cette résistance si l'énergie régénérative est supérieure à la capacité d'absorption d'énergie régénératrice du servodriver.

AUDIN - 8, avenue de la malle - 51370 Saint Brice Courcelles - Tel : 03.26.04.20.21 - Fax : 03.26.04.28.20 - Web : http: www.audin.fr - Email : info@audin.fr

Remarque : 1. Le frein dynamique s'active lorsque l'alimentation électrique du circuit principal ou du circuit de contrôle est coupée.

<sup>2.</sup> Lorsque vous coupez l'alimentation du circuit principal, coupez également celle du signal RUN (entrée commande RUN).

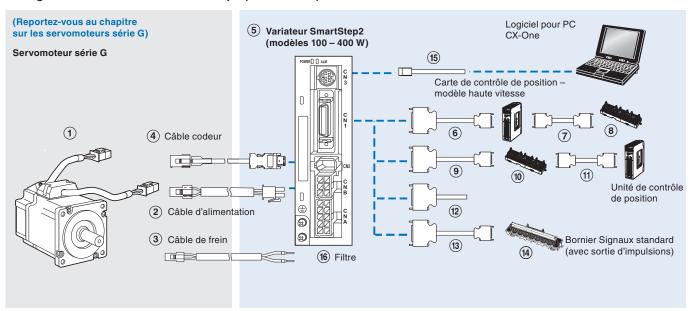


- \*1 B3 B2 sont court-circuitées. Si la résistance régénérative interne ne suffit pas, retirez le câble entre B2 et B3 et connectez une résistance régénérative externe entre B1 et B2.
- \*2 Utilisez uniquement en présence d'un codeur absolu. Si une batterie de secours est connectée, un câble codeur avec batterie n'est pas nécessaire.
- \*3 Les valeurs par défaut sont ZSP (détection de vitesse zéro) pour OUTM1 et T-LIMIT (dans la limite de couple) pour OUTM2.



## Références de commande

## Configuration du servodriver SmartStep2 (100 à 400 W)



Remarque : Les symboles ①②③④⑤... indiquent la séquence recommandée pour sélectionner les composants d'un système servo SmartStep 2.

#### Servomoteur

Remarque: 1234 reportez-vous au chapitre relatif aux moteurs série G pour obtenir les caractéristiques détaillées du moteur et la sélection.

#### Servodrivers

Symbole	Caractéristiques		Modèle driver SmartStep 2	Servomoteurs compatibles (	1)
				Modèle cylindrique	Modèle plat
(5)	200 Vc.a.	100 W	R7D-BP01H	R88M-G05030H-□	_
				R88M-G10030H-□	R88M-GP10030H-□
		200 W	R7D-BP02HH	R88M-G20030H-□	R88M-GP20030H-□
		400 W	R7D-BP04H	R88M-G40030H-□	R88M-GP40030H-□

## Câbles d'alimentation (pour CNA)

Symbole	Caractéristiques	Modèle	Présentation
5	Câble d'entrée pour alimentation monophasée (connecteurs joints)	R7A-CLB002S2	

## Câbles de contrôle (pour CN1)

Symbole	Description	Connecter à		Modèle
6	Câble de contrôle	Carte de contrôle de position	1 m	XW2Z-100J-G12
©	(sortie Driver de ligne pour 1 axe)		5 m	XW2Z-500J-G12
		CJ1W-NC234 CJ1W-NC434	10 m	XW2Z-10MJ-G12
	Câble de contrôle	Carte de contrôle de position	1 m	XW2Z-100J-G16
	(sortie collecteur ouvert pour 1 axe)	(modèle haute vitesse) CJ1W-NC214 CJ1W-NC414	3 m	XW2Z-300J-G16
	Câble de contrôle	Carte de contrôle de position	1 m	XW2Z-100J-G4
	(sortie Driver de ligne pour 2 axes)	(modèle haute vitesse)	5 m	XW2Z-500J-G4
		CJ1W-NC234 CJ1W-NC434	10 m	XW2Z-10MJ-G4
	Câble de contrôle (sortie collecteur ouvert pour 2 axes)	Carte de contrôle de position (modèle haute vitesse) CJ1W-NC214 CJ1W-NC414	1 m	XW2Z-100J-G8
			3 m	XW2Z-300J-G8
7	Câble bornier pour signaux externes	Cartes de contrôle de position	0,5 m	XW2Z-C50X
U.	(pour commun des entrées, entrées de fonctionnement avant / arrière interdites, entrée d'arrêt d'urgence, entrée de proximité d'origine et entrée d'interruption)	(modèle haute vitesse) CJ1W-NC234 CJ1W-NC434 CJ1W-NC214	1 m	XW2Z-100X
			2 m	XW2Z-200X
			3 m	XW2Z-300X
		CJ1W-NC414	5 m	XW2Z-500X
			10 m	XW2Z-010X
8	Bornier pour signaux externes (avec vis M3 et pour bornes)		_	XW2B-20G4
	Bornier pour signaux externes (avec vis M3.5 et pour bornes arrondies / à fourche)		_	XW2B-20G5
	Bornier pour signaux externes (avec vis M3 et pour bornes à broches arrondies / à fourche)		-	XW2D-20G6

AUDIN - 8, avenue de la malle - 51370 Saint Brice Courcelles - Tel : 03.26.04.20.21 - Fax : 03.26.04.28.20 - Web : http: www.audin.fr - Email : info@audin.fr

Symbole	Description	Connecter à		Modèle
9	Câble de l'unité de relais de servo au servodriver	CS1W-NC1□3, CJ1W-NC1□3, C200HW-NC113, CS1W-NC2□3/4□3,	1 m	XW2Z-100J-B29
		CJ1W-NC2□3/4□3, C200HW-NC213/413, CQM1H-PLB21 ou CQM1-CPU43-V1	2 m	XW2Z-200J-B29
		CJ1M-CPU21/22/23	1 m	XW2Z-100J-B32
			2 m	XW2Z-200J-B32
10	Bornier pour servo	Carte de contrôle de position CS1W-NC1□3, CJ1W-NC1□3 ou C200HW-NC113	_	XW2B-20J6-1B (1 axe)
		Carte de contrôle de positionnement CS1W-NC2□3/4□3, CJ1W-NC2□3/4□3 ou C200HW-NC213/413	_	XW2B-40J6-2B (2 axes)
		CQM1H-PLB21 ou CQM1-CPU43-V1	_	XW2B-20J6-3B (1 axe)
		CJ1M-CPU21/22/23	_	XW2B-20J6-8A (1 axe)
				XW2B-40J6-9A (2 axes)
(11)	Câble de connexion de la carte de contrôle de position	CJ1W-NC133	0,5 m	XW2Z-050J-A18
···			1 m	XW2Z-100J-A18
		CJ1W-NC233/433	0,5 m	XW2Z-050J-A19
			1 m	XW2Z-100J-A19
		CS1W-NC133	0,5 m	XW2Z-050J-A10
			1 m	XW2Z-100J-A10
		CS1W-NC233/433	0,5 m	XW2Z-050J-A11
			1 m	XW2Z-100J-A11
		CJ1W-NC113	0,5 m	XW2Z-050J-A14
				XW2Z-100J-A14
		CJ1W-NC213/413	0,5 m	XW2Z-050J-A15
				XW2Z-100J-A15
		CS1W-NC113	0,5 m	XW2Z-050J-A6
		C200HW-NC113	1 m	XW2Z-100J-A6
		CS1W-NC213/413	0,5 m	XW2Z-050J-A7
		C200HW-NC213/413	1 m	XW2Z-100J-A7
		CJ1M-CPU21/22/23	0,5 m	XW2Z-050J-A33
			1 m	XW2Z-100J-A33
		CQM1H-PLB21	0,5 m	XW2Z-050J-A3
		CQM1-CPU43-V1	1 m	XW2Z-100J-A3
(12)	Câble standard	Pour les contrôleurs standard	1 m	R7A-CPB001S
(اک			2 m	R7A-CPB002S
(13)	Câble bornier	Pour les contrôleurs standard	1 m	XW2Z-100J-B28
(3)				XW2Z-200J-B28
14)	Bornier (avec vis M3 et pour bornes)		_	XW2B-34G4
· ·	Bornier (avec vis M3,5 et pour bornes arrondies / à fourche)		_	XW2B-34G5
	Bornier (avec vis M3 et pour bornes arrondies / à fourche)		_	XW2D-34G6

## Câble pour CN3

Symbole	Nom	Longueur	Modèle
15)	Câble pour moniteur PC	2 m	R88A-CCG002P2

## **Filtres**

Symbol	e Servodriver applicable	Courant nominal	Tension nominale	Modèle de filtre
16)	R7D-BP01H / 02HH / 04H	4 A	1 pH, 230 V	R7A-FIB104-RE

## Connecteurs

Caractéristiques	Modèle
Connecteur du circuit principal (CNA)	R7A-CNB01P
Connecteur du servomoteur (CNB)	R7A-CNB01A
Connecteur des E/S de contrôle (CN1)	R88A-CNW01C
Connecteur d'entrée de codeur (CN2)	R88A-CNW01R
Connecteur de servomoteur pour câble de codeur	R88A-CNG02R
Connecteur de servomoteur pour câble d'alimentation de servomoteur	R88A-CNG01A
Connecteur pour câble de frein	R88A-CNG01B

## Résistance de régénération extérieure

Caractéristiques	Modèle
80 W, 50 Ω	R88A-RR08050S
80 W, 100 Ω	R88A-RR080100S
220 W, 47 Ω	R88A-RR22047S

## Câble pour résistance de régénération externe

Caractéristiques	Modèle
Câble de connexion pour résistance régénérative	R7A-CLB002RG
externe, 2 mètres	

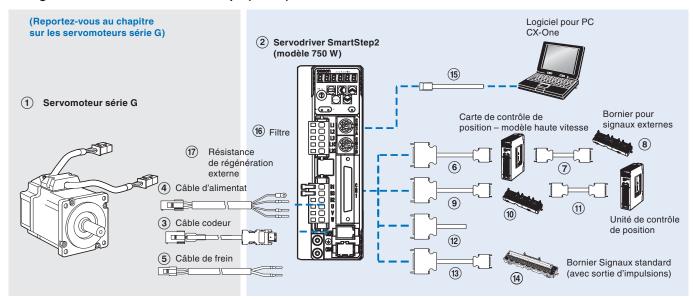
## Console de paramétrage et logiciel informatique

	•
Caractéristiques	Modèle
Console de copie des paramètres (avec câble)	R88A-PR02G
Logiciel de configuration et de surveillance pour les servodrivers et variateurs. (CX-drive version 1.8 ou	CX-Drive

 $AUDIN-8, avenue\ de\ la\ malle-51370\ Saint\ Brice\ Courcelles-Tel:03.26.04.20.21-Fax:03.26.04.28.20-Web:http::www.audin.fr-Email:info@audin.fr-$ 



## Configuration du servodriver SmartStep2 (750 W)



Remarque: Les symboles (1)(2)(3)(4)(5)... indiquent la séquence recommandée pour sélectionner les composants d'un système servo SmartStep 2.

## Servomoteur

Remarque: 1345 reportez-vous au chapitre relatif aux moteurs série G pour obtenir les caractéristiques détaillées du moteur et de la sélection.

#### Servodrivers

Symbole	Caractéristiques Modèle de servodrive		Modèle de servodriver	Servomoteurs rotatifs compatibles
				Type cylindrique
2	200 Vc.a. monophasé 75	50 W	R88D-GP08H	R88M-G75030H-□

## Câbles de contrôle (pour CN1)

Symbole	Description	Connecter à		Modèle
6	Câble de contrôle	Cartes de contrôle de position (modèle haute vitesse)	1 m	XW2Z-100J-G9
9	(sortie Driver de ligne pour 1 axe)  CJ1W-NC234 CJ1W-NC434	CJ1W-NC234	5 m	XW2Z-500J-G9
		10 m	XW2Z-10MJ-G9	
	Câble de contrôle	Cartes de contrôle de position (modèle haute vitesse)	1 m	XW2Z-100J-G13
	(sortie de collecteur ouvert pour 1 axe)	CJ1W-NC214 CJ1W-NC414	3 m	XW2Z-300J-G13
	Câble de contrôle	Cartes de contrôle de position (modèle haute vitesse)	1 m	XW2Z-100J-G1
	(sortie Driver de ligne pour 2 axes)	CJ1W-NC234	5 m	XW2Z-500J-G1
		CJ1W-NC434	10 m	XW2Z-10MJ-G1
	Câble de contrôle	Cartes de contrôle de position (modèle haute vitesse)	1 m	XW2Z-100J-G5
	(sortie de collecteur ouvert pour 2 axes)	CJ1W-NC214 CJ1W-NC414	3 m	XW2Z-300J-G5
(7)	Câble bornier pour signaux externes	Cartes de contrôle de position (modèle haute vitesse)	0,5 m	XW2Z-C50X
$\bullet$	(pour commun des entrées, entrées de fonctionnement	CJ1W-NC234	1 m	XW2Z-100X
	avant / arrière interdites, entrée d'arrêt d'urgence, entrée de proximité d'origine et entrée d'interruption)	CJ1W-NC434 CJ1W-NC214	2 m	XW2Z-200X
		CJ1W-NC414	3 m	XW2Z-300X
		001W-110414	5 m	XW2Z-500X
		5/		XW2Z-010X
8	Bornier pour signaux externes (vis M3, bornes à broches)			XW2B-20G4
0	Bornier pour signaux extérieurs(vis M3.5, bornes arrondies / à fourche)			XW2B-20G5
	Bornier pour signaux extérieurs(vis M3, bornes arrondies / à fourche)			XW2D-20G6
9	Câble de l'unité de relais de servo au servodriver	CS1W-NC1 3, CJ1W-NC1 3, C200 HW-NC113/213/413,	1 m	XW2Z-100J-B25
•		CS1W-NC2□3/4□3, CJ1W-NC2□3/4□3 ou CQM1H-PLB21	2 m	XW2Z-200J-B25
		CJ1M-CPU21/22/23	1 m	XW2Z-100J-B31
			2 m	XW2Z-200J-B31
10	Bornier pour servo	Carte de contrôle de position CS1W-NC1□3, CJ1W-NC1□3 ou C200HW-NC113	-	XW2B-20J6-1B (1 axe)
		Carte de contrôle de positionnement CS1W-NC2\(\sigma\)3/4\(\sigma\)3, CJ1W-NC2\(\sigma\)3/4\(\sigma\)3 ou C200HW-NC213/413		XW2B-40J6-2B (2 axes)
		CQM1H-PLB21	-	XW2B-20J6-3B (1 axe)
		CJ1M-CPU21/22/23		XW2B-20J6-8A (1 axe)
				XW2B-40J6-9A (2 axes)

AUDIN - 8, avenue de la malle - 51370 Saint Brice Courcelles - Tel : 03.26.04.20.21 - Fax : 03.26.04.28.20 - Web : http: www.audin.fr - Email : info@audin.fr

Symbole	Description	Connecter à		Modèle
11)	Câble de connexion de la carte de contrôle de position	CQM1H-PLB21	0,5 m	XW2Z-050J-A3
			1 m	XW2Z-100J-A3
		CS1W-NC113 ou C200HW-NC113	0,5 m	XW2Z-050J-A6
Ì			1 m	XW2Z-100J-A6
Ì		CS1W-NC213/413 ou C200HW-NC213/413	0,5 m	XW2Z-050J-A7
Ĭ			1 m	XW2Z-100J-A7
Ĭ		CS1W-NC133	0,5 m	XW2Z-050J-A10
Ĭ			1 m	XW2Z-100J-A10
Ì		CS1W-NC233/433	0,5 m	XW2Z-050J-A11
Ì			1 m	XW2Z-100J-A11
Ĭ	CJ1W-NC113  CJ1W-NC213/413	CJ1W-NC113	0,5 m	XW2Z-050J-A14
Ì			1 m	XW2Z-100J-A14
Ĭ		CJ1W-NC213/413	0,5 m	XW2Z-050J-A15
CJ1W-NC133		1 m	XW2Z-100J-A15	
	CJ1W-NC133	0,5 m	XW2Z-050J-A18	
		1 m	XW2Z-100J-A18	
	CJ1W-NC233/433	0,5 m	XW2Z-050J-A19	
CJ1M-CPU21/			1 m	XW2Z-100J-A19
	CJ1M-CPU21/22/23	0,5 m	XW2Z-050J-A33	
Ì			1 m	XW2Z-100J-A33
12	Câble standard	Pour les contrôleurs standard	1 m	R88A-CPG001S
(12)			2 m	R88A-CPG002S
13	Câble bornier	Pour les contrôleurs standard	1 m	XW2Z-100J-B24
10			2 m	XW2Z-200J-B24
14)	Bornier (vis M3 et pour bornes à broches)	1	_	XW2B-50G4
<u> </u>	Bornier (vis M3,5 et pour bornes arrondies / à fourche)	1	-	XW2B-50G5
	Bornier (vis M3 et pour bornes arrondies / à fourche)	1	_	XW2D-50G6

## Câble d'ordinateur (pour CN3)

Symbole	Nom		Modèle
15)	Câble d'ordinateur RS232	2 m	R88A-CCG002P2

## **Filtre**

	Servomoteur applicable			Courant de fuite	Courant nominale
16	R88D-GP08H	R88A-FIK107-RE	6,6 A	-,-	250 Vc.a. mono- phasé

## Résistance de régénération externe

	Modèle d'unité de résistance régénérative	Caractéristiques
17)	R88A-RR08050S	50 Ω, 80 W
	R88A-RR080100S	100 Ω, 80 W
	R88A-RR22047S	47 Ω,220 W
	R88A-RR50020S	20 Ω, 500 W

## Connecteurs

Caractéristiques	Modèle
Kit connecteurs d'E/S – 50 broches – (pour CN1)	R88A-CNU11C
Connecteur de câble d'alimentation (côté moteur)	R88A-CNG01A
Connecteur codeur (côté servodriver CN2)	R88A-CNW01R
Connecteur du câble du codeur incrémental (côté moteur)	R88A-CNG02R

## **Logiciel PC**

Caractéristiques	Modèle
Utilitaire de configuration et de surveillance pour les servodrivers et variateurs de fréquence (CX-drive version 1.91 ou supérieure).	CX-Drive

 $AUDIN-8, avenue\ de\ la\ malle-51370\ Saint\ Brice\ Courcelles-Tel:03.26.04.20.21-Fax:03.26.04.28.20-Web:http::www.audin.fr-Email:info@audin.fr-$ 



TOUTES LES DIMENSIONS INDIQUEES SONT EN MILLIMETRES.

Pour convertir des millimètres en pouces, multipliez par 0,03937. Pour convertir les grammes en onces, multipliez par 0,03527.

Cat. No. I106E-EN-02B Les produits étant sans cesse améliorés, ces caractéristiques peuvent être modifiées sans préavis.

 $AUDIN-8, avenue\ de\ la\ malle-51370\ Saint\ Brice\ Courcelles-Tel:03.26.04.20.21-Fax:03.26.04.28.20-Web:http::www.audin.fr-Email:info@audin.fr-$ 

128 Servomoteurs c.a.